

Políticas para Beneficiarios de Subvenciones de Investigación en el Extranjero. Capacitación para su Administración

Parte 1. Visión General del NIAID y del NIH

Nota: Esta traducción fue actualizada hasta el 7 de mayo, 2009. Para cambios más recientes, ver la versión en inglés en, <http://www.niaid.nih.gov/ncn/grants/int/grantspolicy/>

Todos los enlaces en este documento lo conducen a las páginas en inglés.

Obtenga más secciones de este y de otros instructivos traducidos en:
<http://www.niaid.nih.gov/ncn/grants/trans/>

[Capacitación – Índice- Parte 2. Cómo Conseguir una Subvención para Investigación >>](#)

Esta es la Parte 1 de [Grants Policy and Management Training for Foreign Investigators](#) (Políticas para Beneficiarios de Subvenciones de Investigación en el Extranjero. Capacitación para su Administración).

Conozca sobre la misión del NIH y los tipos de investigación financiados por el Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas (NIAID, por sus siglas en inglés).

Aquí también encontrará los nombres del personal del NIAID quienes lo ayudarán a resolver cualquier asunto relacionado con la subvención.

Puntos de Aprendizaje

- La misión del NIH.
- Qué investigaciones financia el NIH.
- Procedimientos para las pruebas clínicas iniciadas – por el investigador.
- Sus contactos con el NIAID.

Tabla de Contenidos

- [¿Qué es el NIH?](#)
- [¿Qué es el NIAID?](#)
- [Procedimientos Especiales del NIAID para Algunas Pruebas Clínicas](#)
- [Cómo Conseguir Ayuda en el NIAID](#)

¿Qué es el NIH?

El Instituto Nacional de Salud ([National Institutes of Health](#)) (NIH, por sus siglas en inglés) es la primera agencia federal del gobierno de los Estados Unidos para el financiamiento de la investigación biomédica y para estudios de comportamiento. Su misión es expandir el conocimiento científico con el fin de mejorar la salud pública.

El NIH está constituido por 27 institutos y centros, incluyendo el NIAID.

La mayor parte del presupuesto del NIH financia subvenciones y contratos para organizaciones de investigación en los EU. y en una menor extensión en otras partes del mundo.

El NIH está compuesto de 27 institutos y centros ([institutes and centers](#)), incluyendo el NIAID. Cada instituto y centro tiene un enfoque definido para su investigación. Ver la lista de Institutos, Centros y Oficinas ([Institutes, Centers, and Offices](#)) con sus descripciones.

¿Qué es el NIAID?

Como uno de los muchos componentes del NIH, el NIAID apoya investigación básica y aplicada con el fin de entender mejor el tratamiento y prevención de enfermedades inmunológicas y alérgicas, así como también prevenir infecciones.

El NIAID financia investigaciones para entender, tratar y prevenir enfermedades infecciosas, inmunológicas y alérgicas.

Nuestras prioridades de investigación incluyen desarrollar lo siguiente:

- Una vacuna para el SIDA que sea efectiva.
- Tecnologías y acciones médicas para contrarrestar enfermedades producidas por organismos patógenos que pertenezcan a la categoría A, B y C y enfermedades infecciosas emergentes ([NIAID Category A, B, and C pathogens](#)).
- Nuevas acciones médicas para contrarrestar la influenza.
- Mejorar la capacidad que tienen los países en desarrollo para apoyar pruebas clínicas sobre vacunas y tratamientos terapéuticos contra el SIDA, la malaria, la tuberculosis y otras enfermedades globales importantes.

Procedimientos Especiales del NIAID para Algunas Pruebas Clínicas

Para apoyar pruebas clínicas iniciadas por el investigador ([investigator-initiated](#)), el NIAID tiene un proceso de dos etapas obligatorias que se denominan Planificación de Pruebas Clínicas Iniciadas por el Investigador e Implementación de Subvenciones, ([Investigator-Initiated Clinical Trial Planning and Implementation Grants](#)). Tenga presente que este proceso, no es válido si usted está respondiendo a una requisición para solicitudes ([request for applications](#)).

Si su lugar de investigación es parte de una red de pruebas clínicas ya existentes, usted no necesita leer esta sección.

Las llamadas solicitudes iniciadas por el investigador son aquellas que usted introduce escogiendo su propio tópico de investigación. El proceso de dos etapas no se aplica a estudios que son parte de una red de pruebas clínicas o para otras investigaciones financiadas a través de una requisición para solicitudes.

Obtenga más detalles en la parte 9. Sección Especial sobre el Uso de Seres Humanos (viene pronto) y Recursos del NIAID para Pruebas Clínicas Iniciadas por el Investigador ([Investigator-Initiated Clinical Trials Resources](#)) para ver enlaces sobre estos Recursos.

Cómo Conseguir Ayuda en el NIAID

Ayudar a los solicitantes de subvenciones y beneficiarios ([grantees](#)) como usted forma parte importante del trabajo de muchas personas que trabajan en el NIAID. Más abajo hacemos un listado del personal del NIAID que usted puede contactar. Escoja a la persona que sea más apropiada dependiendo del tipo de preguntas que usted quiera hacer.

Programas. Para preguntas relacionadas con cuestiones científicas, técnicas o programáticas, contacte a su oficial de programa ([program officer](#)). Su oficial del programa figura en el informe resumen ([summary statement](#)) o en la Notificación de Adjudicación de Subvención ([Notice of Award](#)) y en [eRA Commons](#).

Busque en las siguientes páginas de la Web la lista de contactos para las tres divisiones programáticas del NIAID:

- [División de SIDA](#)
- [División de Alergia, Inmunología y Transplantes](#)
- [División de Microbiología y Enfermedades Infecciosas](#)

El personal responsable de los Programas son personas ocupadas, de manera que es mejor que usted les mande un correo electrónico antes que llamarlos por teléfono. Además al enviarles un correo electrónico también le da a usted una información por escrito a la cual usted puede referirse cuando lo necesite. También podrá leer, [When to Contact an NIAID Program Officer](#) (Cuándo Contactar al Funcionario Responsable del Programa).

Subvenciones. El personal del Programa de Administración de Subvenciones ([Grants Management Program](#)) negocia los términos de la adjudicación con usted ([terms and conditions of award](#)) y prepara la Notificación de su Adjudicación.

En cualquier momento, usted puede contactar al especialista en administración de subvenciones ([grants management specialist](#)) para cualquier pregunta relacionada con la negociación de su subvención, la adjudicación de la subvención, asuntos de procedimientos y acerca de políticas existentes o nuevas.

Consiga los nombres del especialista en administración de subvenciones en su Notificación de Adjudicación en [eRA Commons](#) ; o vaya a [Grants Management Program Contacts](#) (Contactos para el Programa y Administración de Subvenciones). Para más información ver, [Grants Management Program](#) (Programa de Administración de Subvenciones).

Internacional. El NIAID tiene una oficina internacional que lo puede ayudar con el sistema de financiamiento para subvenciones en su país. Esta oficina desarrolla políticas para administrar adjudicaciones de investigación internacional. También organiza talleres internacionales sobre cómo escribir subvenciones y sobre cómo administrar los fondos después de ser otorgada la subvención por el NIH. Lea más en, [Office of International Extramural Activities](#) (La Oficina de Actividades Internacionales Extramurales) (OIEA, por sus siglas en inglés).

- Póngase en contacto con el personal de OIEA por el correo electrónico niaidforeignawards@niaid.nih.gov .
- Para contactar a la directora de la OIEA, Paula Strickland, ir a pstrickland@nih.gov o por el teléfono +1-301-435-8563.
- Para solicitar ayuda en línea, vaya a nuestro portal, [NIAID International Awards](#) (Adjudicaciones de Subvenciones Internacionales del NIAID).

Usted también podría leer nuestra página sobre preguntas y respuestas en, [Find Help](#) (Cómo Conseguir ayuda).

[Capacitación – Índice- - Parte 2. Cómo Conseguir una Subvención para Investigación >>](#)

